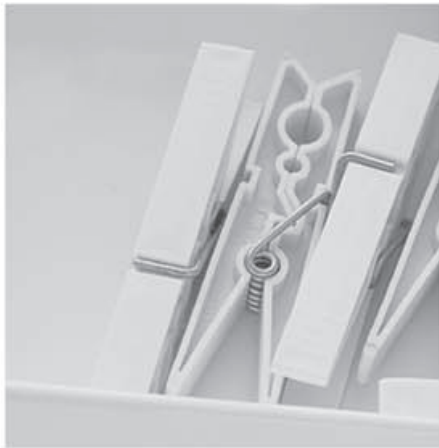


Instructions for use
Инструкции за употреба
Návod k obsluze
Brugsanvisninger
Bedienungsanleitung



Οδηγίες χρήσης
Instrucciones de uso
Käyttöohje
Notice d'utilisation
Használati útmutató



Istruzioni per l'uso

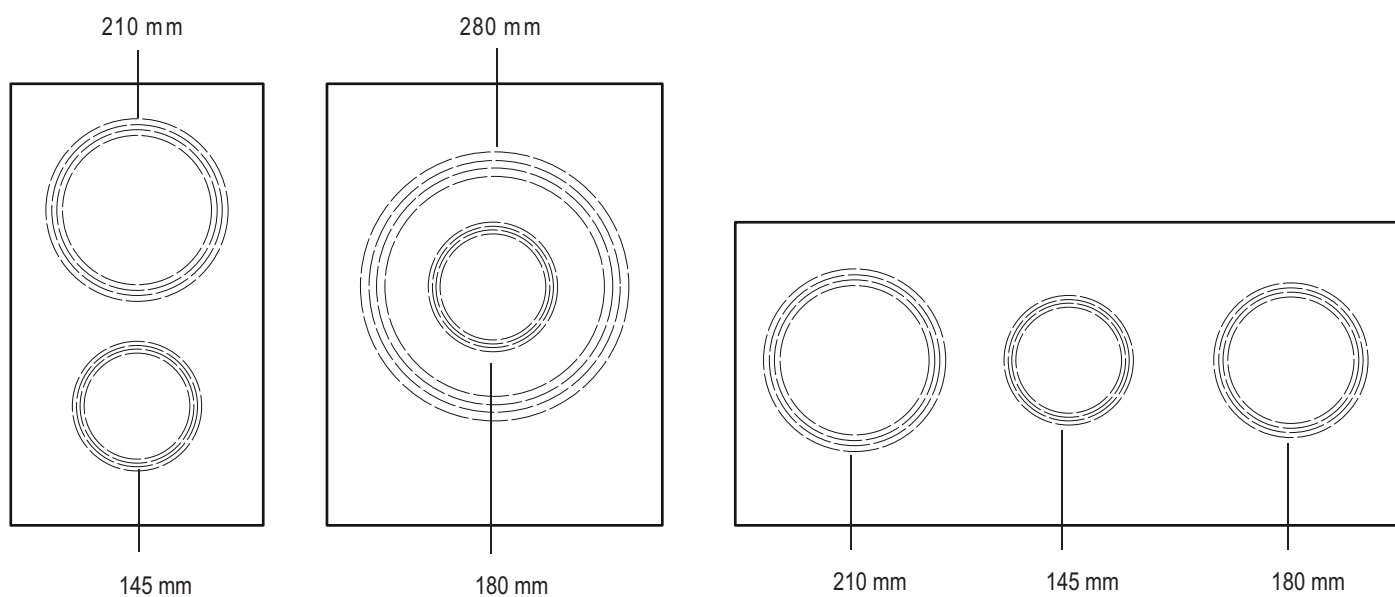


**Whirlpool**

SENSING THE DIFFERENCE



SENSING THE DIFFERENCE



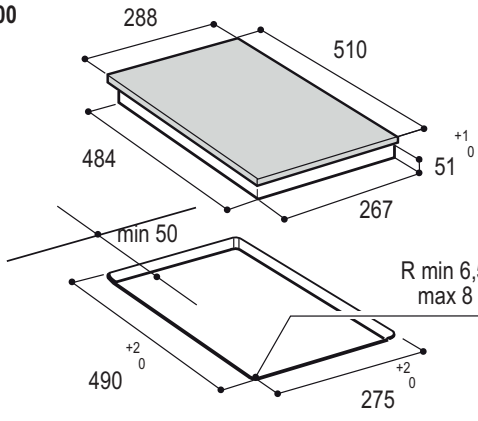
Domino 300

Domino 380

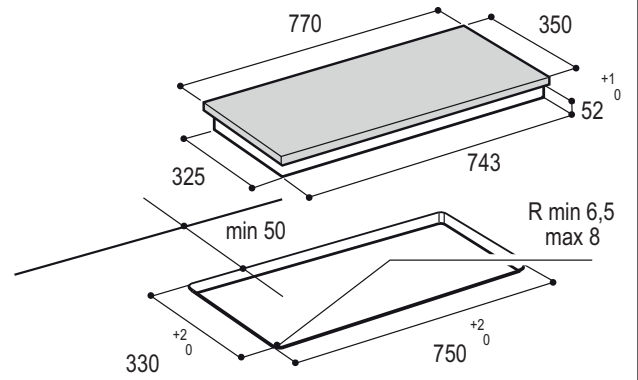
77x35

ENGLISH	Installation	Page	7	Instructions for use	Page	9
БЪЛГАРСКИ	Инсталиране	Страница	15	Инструкции за употреба	Страница	16
ČESKY	Instalace	Strana	21	Návod k použití	Strana	23
DANSK	Installation	Side	27	Brugervejledning	Side	29
DEUTSCH	Installation	Seite	34	Bedienungsanleitung	Seite	36
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	Εγκατάσταση	Σελίδα	42	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	43
ESPAÑOL	Instalación	Página	48	Instrucciones de uso	Página	50
SUOMI	Asennus	Sivu	55	Käyttöohje	Sivu	57
FRANÇAIS	Installation	Page	63	Mode d'emploi	Page	64
MAGYAR	Üzembe helyezés	Oldal	69	Használati útmutató	Oldal	71
ITALIANO	Installazione	Pagina	76	Istruzioni per l'uso	Pagina	78

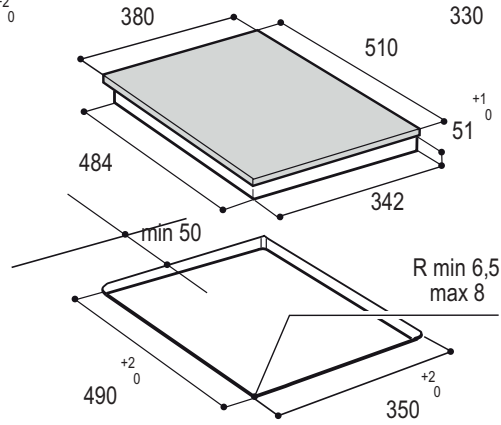
**Domino
300**



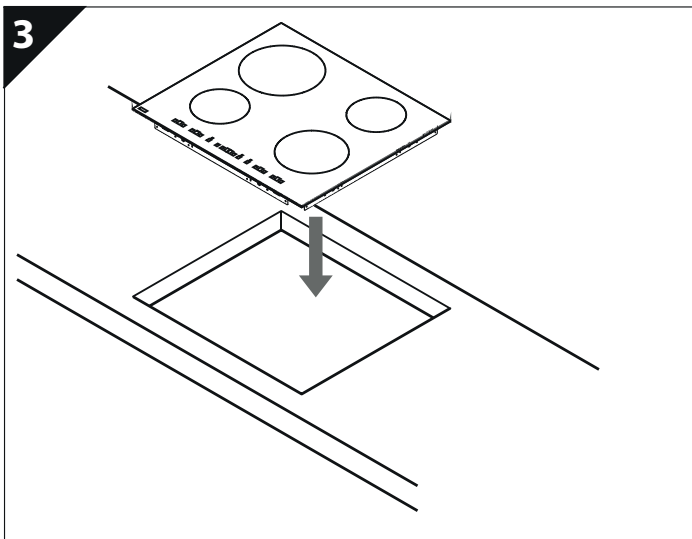
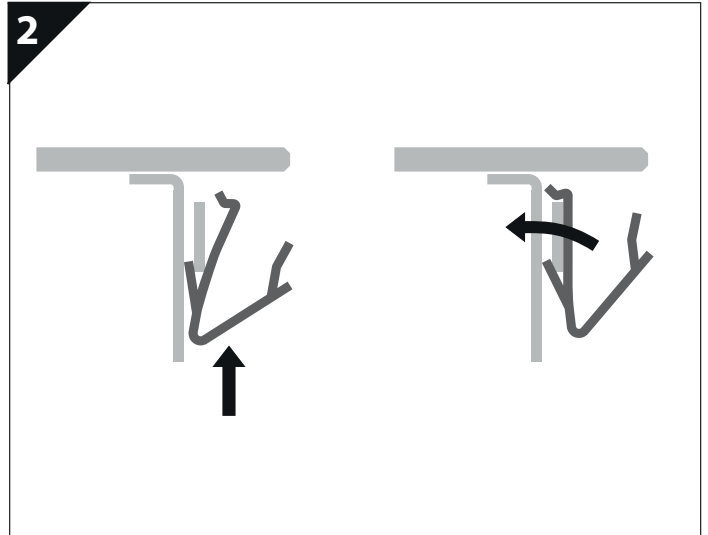
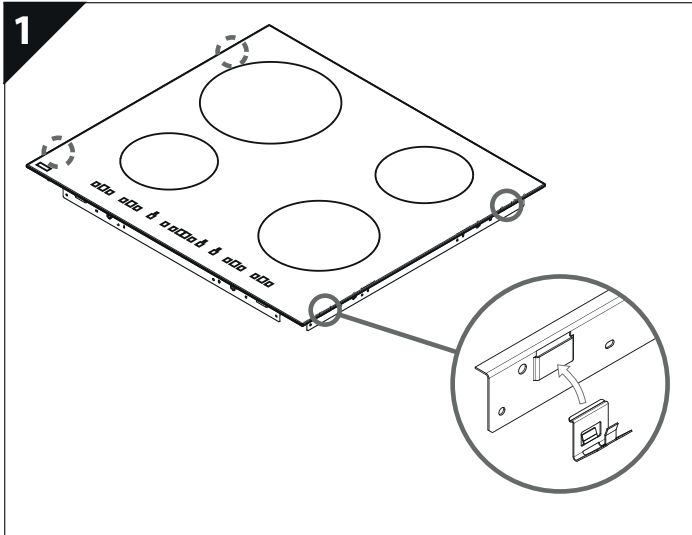
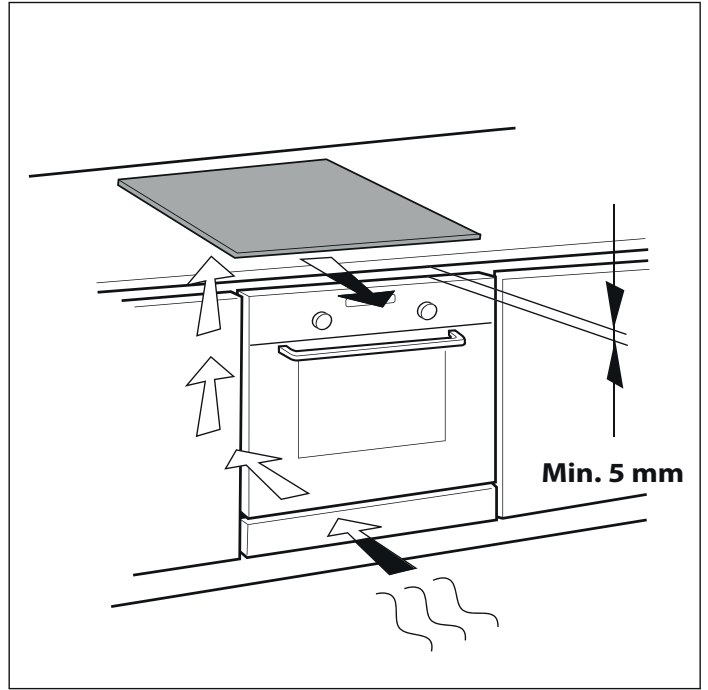
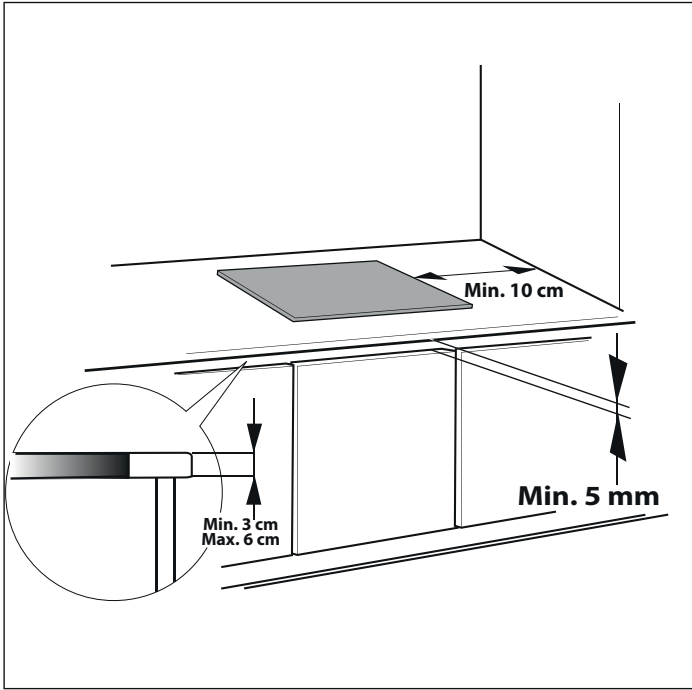
77x35



**Domino
380**



Misure in mm




TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Nämä ohjeet ovat luettavissa myös osoitteessa: www.whirlpool.eu

OMA SEKÄ MUIDEN TURVALLISUUS ON HYVIN TÄRKEÄÄ

Tässä käyttöohjeessa ja itse laitteessa on tärkeitä turvallisuutta koskevia ohjeita. Lue ne aina ja noudata niitä.

-  Tämä on turvallisuuteen liittyvä vaaran merkki, joka ilmoittaa käyttäjälle tai muulle henkilölle aiheutuvasta mahdollisesta vaarasta. Kaikkia turvallisuutta koskevia ohjeita edeltää vaaran merkki ja toinen seuraavista sanoista:

VAARA

Osoittaa vaarallisen tilanteen, joka aiheuttaa vakavia vammoja, ellei sitä vältetä.

VAROITUS

Osoittaa vaarallisen tilanteen, joka voi aiheuttaa vakavia vammoja, ellei sitä vältetä.

Kaikki turvallisuutta koskevat ohjeet mainitsevat mahdollisen vaaran ja kertovat miten laitteen väärästä käytöstä johtuvien tapaturmien, vahinkojen ja sähköiskujen riskiä voi vähentää. Noudata tarkkaan seuraavia ohjeita:


- Käytä suojakäsineitä pakkauksen purkamisen ja laitteen kaikkien asennustoimenpiteiden aikana.
- Laite tulee kytkeä irti sähköverkosta ennen minkään asennustoimenpiteen aloittamista.
- Asennuksen tai huollon saa suorittaa vain ammattitaitoinen asentaja valmistajan ohjeiden ja voimassa olevien paikallisten turvallisuusmääräysten mukaisesti. Älä korjaa tai vaihda mitään laitteen osaa, ellei käyttöohjeessa nimenomaan neuvota tekemään niin.
- Laitteen maadoitus on lakisääteinen.
- Virtajohtojen on oltava riittävän pitkiä, jotta kalusteeseen asennetun laitteen voi kytkeä sähköverkkoon.
- Asennus on voimassa olevien turvallisuusmääräysten mukainen vain, jos järjestelmässä on moninapainen verkkokytin, jonka koskettimien väli on vähintään 3 mm.
- Älä käytä sovitteita tai jatkojohtoja.
- Älä vedä laitteen virtajohtoa.
- Kun asennus on tehty, sähköosat eivät saa enää olla käyttäjän ulottuvilla.
- Laite on tarkoitettu ainoastaan elintarvikkeiden kypsennykseen kotitaloudessa. Mikä tahansa muu käyttö on kielletty (esimerkiksi huoneen lämmittäminen). Valmistaja ei vastaa väärästä tai ohjeiden vastaisesta käytöstä aiheutuvista vahingoista.
- Laite ja sen kosketettavissa olevat osat tulevat kuumiksi käytön aikana. On varottava koskettamasta lämmityselementtejä. Hyvin nuoret (0–3-vuotiaat) ja nuoret lapset (3–8-vuotiaat) on pidettävä turvallisen välimatkan päässä, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä fyysisesti, aisteiltaan tai henkisesti rajoitteiset tai kokemattomat ja taitamattomat henkilöt, jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo tai opastaa heitä laitteen käytössä ja osoittaa mahdolliset vaaratilanteet.
- Älä koske laitteen lämpövastuksiin käytön aikana tai heti sen jälkeen. Vältä kosketusta pyyhkeiden tai muiden tulenarkojen materiaalien kanssa, kunnes kaikki laitteen osat ovat jäähtyneet.
- Älä laita laitteen päälle tai sen läheisyyteen tulenarkoja materiaaleja.
- Ylikuumentunut rasva tai öljy syttyy helposti palamaan. Valvo kypsymistä, jos ruoka sisältää paljon rasvaa tai öljyä.
- Laitteen alle on ehdottomasti asennettava välilevy, joka ei kuulu toimitukseen.
- Jos pinta on murtunut, kytke laite pois toiminnasta sähköiskuvaaran välttämiseksi (vain lasipintaiset laitteet).
- Laite ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkopuolisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjauksen kanssa.
- Rasvassa tai öljyssä kypsentyminen ilman valvontaa voi olla vaarallista ja se voi aiheuttaa tulipalovaaran. ÄLÄ KOSKAAN yritä sammuttaa tulipaloa vedellä. Kytke laite irti sähköverkosta ja peitä liekit esimerkiksi kannella tai sammutushuovalla. Tulipalovaara: älä säilytä esineitä keittotason pinnalla.
- Älä käytä höyrypesuria.
- Metalliesineitä kuten veitsiä, haarukoita, lusikoita ja kansia on paras olla laittamatta keittotasolle, koska ne voivat kuumentua.
- Käytön jälkeen kytke keittoalue pois toiminnasta sen kytkimellä, älä luota keittoastian tunnistimeen (vain induktiolaitteet).

YMPÄRISTÖNSUOJELU

Pakkausmateriaalien hävittäminen

Pakkaus on valmistettu 100-prosenttisesti kierrätettävästä materiaalista ja siinä on kierrätysmerkki (♻️). Pakkausmateriaaleja ei saa heittää ympäristöön, vaan ne on hävitettävä paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.

Tuotteen hävittäminen

- Tämä laite on merkitty WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) 2012/19/EY mukaisesti.
- Varmistamalla, että laite poistetaan käytöstä asianmukaisesti, voit auttaa välttämään ympäristö- ja terveyshaittoja.
- Symboli  tuotteessa tai sen asiakirjoissa tarkoittaa, ettei laitetta saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyskeskukseen.

Energiansäästövinkkejä

Parhaan tuloksen saavuttamiseksi:

- Käytä kattiloita ja pannuja, joiden pohjan läpimitta on sama kuin keittoalueen läpimitta.
- Käytä vain tasapohjaisia kattiloita ja pannuja.
- Peitä kattila kannella kypsennyksen ajaksi, jos mahdollista.
- Käytä painekeitintä, se alentaa energian kulutusta ja lyhentää kypsennysaikaa.
- Aseta keittoastia tasoon merkityn keittoalueen keskelle.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS CE

- Laitteen suunnittelussa, valmistuksessa ja jakelussa on noudatettu pienjännitedirektiivin 2006/95/EY (joka korvaa direktiivin 73/23/ETY muutoksineen) turvallisuusvaatimuksia ja EMC-direktiivin 2004/108/EY suojausvaatimuksia.
- Tämä laite täyttää asetuksen 66/2014 ekosuunnitteluvaatimukset eurooppalaisen standardin en 60350-2 mukaisesti.

ENNEN KÄYTTÖÄ



TÄRKEÄÄ: Keittoalueet eivät kytkeydy toimintaan, jos kattilat ja pannut eivät ole oikean kokoisia. Käytä ainoastaan sellaisia kattiloita, joissa on merkintä "INDUCTION SYSTEM" (Katso viereistä kuvaa). Kattila tulee laittaa valitulle keittoalueelle ennen keittotason kytkemistä toimintaan.









ENTISTEN KATTILOIDEN TARKISTAMINEN



Tarkista astian sopivuus keittotasolle magneetin avulla: kattilat eivät ole sopivia, ellei magneetti havaitse niitä.

- Varmista, että kattiloiden pohja on tasainen, sillä epätasainen pinta voi naarmuttaa keittotasoa. Tarkista astiat.
- Älä koskaan laita kuumia kattiloita tai pannuja keittotason käyttöpaneelin päälle. Se saattaa vahingoittaa.

KEITTOASTIAN POHJAN SUOSITELTAVAT LÄPIMITAT

 XL Ø 28 cm		Ø 17 cm → 28 cm	 M Ø 18 cm		Ø 12 cm → 18 cm
 L Ø 21 cm		Ø 15 cm → 21 cm	 S Ø 14,5 cm		Ø 10 cm → 14,5 cm

ASENNUS

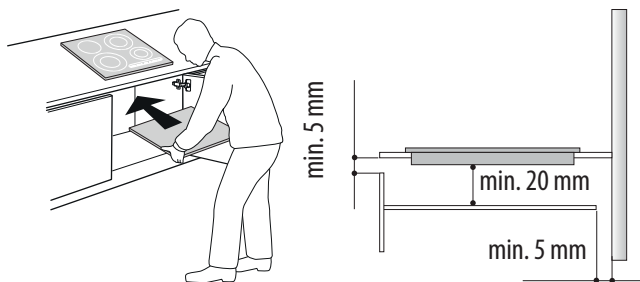
Kun laite on purettu pakkauksesta tarkista, että se ei ole vahingoittunut kuljetuksen aikana. Mikäli havaitset ongelmia, ota yhteys jälleenmyyjään tai huoltopalveluun.

KALUSTEEN VALMISTELU ASENNUSTA VARTEN



VAROITUS

- Asenna keittotason alle välilevy.
- Tuotteen alaosaa ei saa olla kosketettavissa asennuksen jälkeen.
- Jos keittotason alle asennetaan uuni, välilevyä ei tarvita.



- Keittotason alapinnan ja välilevyn välisen etäisyyden tulee olla kuvassa näkyvien mittojen mukainen.
- Laitteen moitteettoman toiminnan varmistamiseksi keittotason ja kalusteen yläreunan välissä olevaa pientä rakoja (min. 5 mm) ei saa tukkia.
- Jos liedon alle asennetaan uuni, varmista että siihen kuuluu jäähdytysjärjestelmä.
- Vältä keittotason asentamista astianpesukoneen tai pyykinpesukoneen yläpuolelle, jotta virtapiirit eivät joudu kosketukseen höyryn tai kosteuden kanssa, mikä voisi vahingoittaa niitä.
- Irrota liesi työtasosta ruuvitaltalla (ei sisälly toimitukseen) avaamalla joustin lukitus laitteen alta.





SÄHKÖLIITÄNTÄ

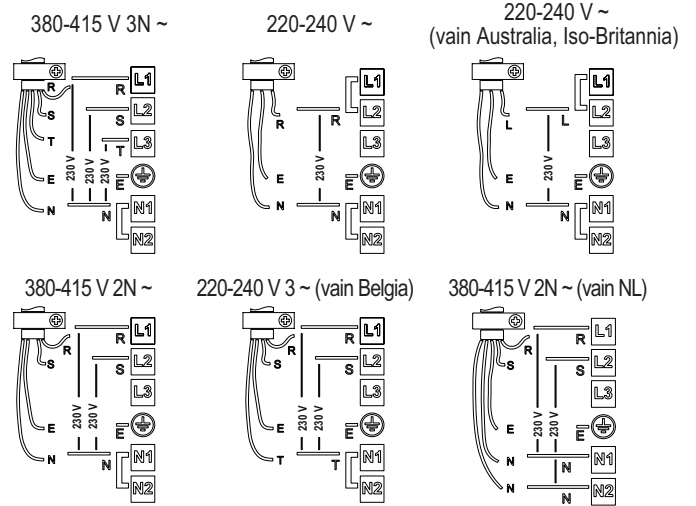
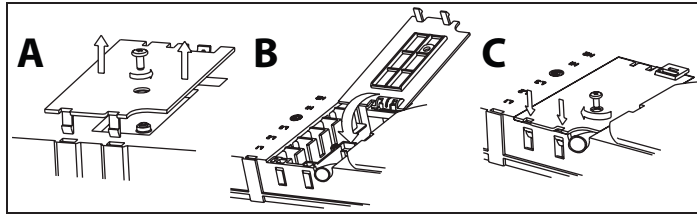
VAROITUS

- Kytke laite irti sähköverkosta.
- Laitteen asennuksen saa suorittaa ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja, joka tuntee voimassa olevat asennusta ja turvallisuutta koskevat määräykset.
- Valmistaja ei vastaa minkäänlaisista ihmisille, eläimille tai omaisuudelle aiheutuneista vahingoista, jos vahinko on syntynyt näiden määräysten noudattamisen laiminlyönnin vuoksi.
- Virtajohton on oltava riittävän pitkä, jotta keittotaso voidaan poistaa työtasolta.
- Varmista, että laitteen pohjassa olevaan arvokilpeen merkitty jännite vastaa asunosi jännitettä.

Liitäntärasian liitännät

Käytä sähköliitännässä alla olevan taulukon mukaisesti kaapelia tyyppiä H05RR-F.

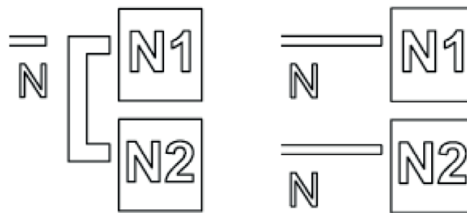
Johdot	Määrä x koko
220-240 V ~ + 	3 x 4 mm ²
220-240 V 3 ~ + 	4 x 1,5 mm ²
380-415 V 3N ~ + 	5 x 1,5 mm ²
380-415 V 2N ~ + 	4 x 1,5 mm ²



Tärkeää:

- Pidä metalliset hyppyjohtimet L1-L2 ja N1-N2 ruuvien välissä liitäntärasiaassa tai poista ne liitäntäkaavion mukaisesti (katso kuvaa).
- Varmista, että kaikki kuusi liitäntärasian ruuvia kiristetään, kun johdot on kytketty.

Esimerkki hyppyjohtimesta paikallaan (vasen) tai irrotettuna (oikea). Yksityiskohdat liitäntäkaaviossa (hyppyjohtimet voivat olla välillä L1-L2 ja N1-N2).



Kytke keltavihreä maadoituskaapeli liittimeen, jossa on merkintä .

Tämän johdon on oltava muita johtoja pidempi.

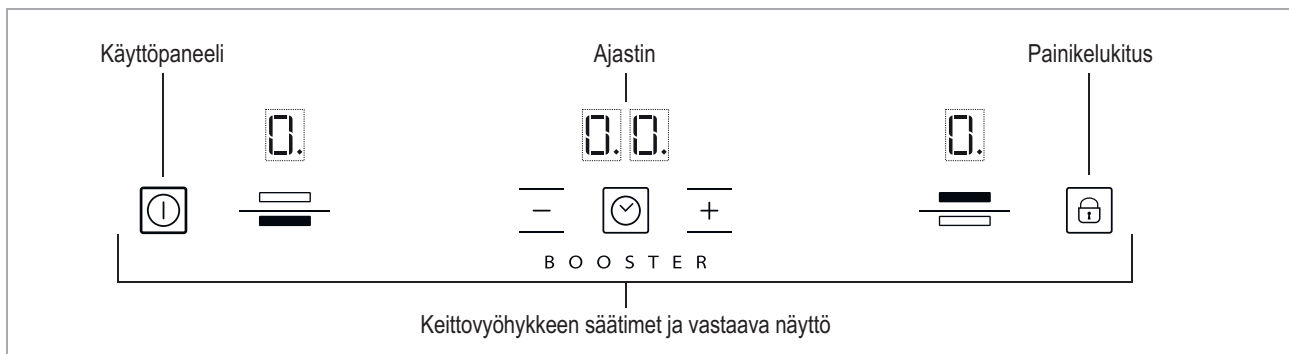
1. Irrota liitäntärasian kansi (A) avaamalla ruuvi ja laita kansi liitäntärasian saranaan (B).
2. Työnnä virtajohto kaapelin vedonpoistimeen ja kytke johtimet liitäntärasiaan sen vierellä olevan kaavion mukaisesti.
3. Kiinnitä virtajohto vedonpoistimeen.
4. Sulje kansi (C) ja ruuvaa se kiinni liitäntärasiaan aikaisemmin irrottamallasi ruuvilla.

Joka kerta kun liesi kytketään sähköverkkoon, se suorittaa muutaman sekunnin pituisen automaattisen tarkistustoiminnon.


Mikäli liedessä jo on virtajohto, noudata virtajohtoon liitettyjä ohjeita. Suorita sähköverkkoon liittäminen moninapaisen verkkokytkimen avulla, jonka koskettimien väli on ainakin 3 mm.

Käyttöpaneelin kuvaus

Käyttöpaneeli



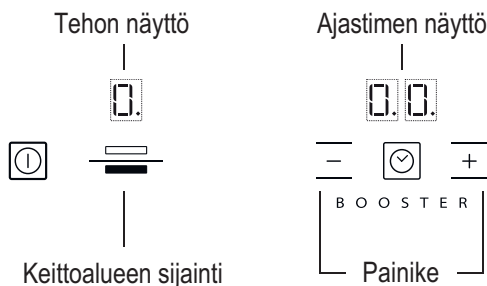
Keittotason kytkeminen toimintaan/pois toiminnasta

Keittotaso kytketään toimintaan painamalla noin 2 sekunnin ajan painiketta , kunnes keittoalueiden näytöt syttyvät. Se kytketään pois toiminnasta koskemalla samaa painiketta, kunnes näytöt sammuvat. Kaikki keittoalueet kytkeytyvät pois toiminnasta.

Jos keittotasoa on käytetty, jälkilämmön merkkivalo H palaa, kunnes keittoalueet ovat jäähtyneet.

Jos mitään toimintoa ei valita 10 sekunnin kuluessa keittotason kytkemisestä toimintaan, se kytkeytyy automaattisesti pois toiminnasta.

Keittoalueiden kytkeminen toimintaan ja lämpötilan säätäminen



Kun keittotaso on kytketty toimintaan ja valitulle keittoalueelle on laitettu keittoastia, teho säädetään painikkeella +. Käynnistettäessä näyttöön tulee taso 0. Jokaisella keittoalueella on painikkeilla +/- säädettäviä tehotasoja, joiden minimiteho on 1 ja maksimiteho on 9. Joillakin keittoalueilla on pikakuumennustoiminto (Booster), jonka osoittaa näytössä kirjain P.

Pikakuumennustoiminto (Booster)

Toiminto on vain joillakin keittoalueilla, ja se hyödyntää keittotason maksimitehoa (esimerkiksi veden kuumentamiseksi nopeasti kiehumispisteeseen). Toiminto aktivoidaan painamalla painiketta +, kunnes näyttöön tulee P, tai painamalla valitun keittoalueen painiketta keittotason toimintaan kytkemisen jälkeen. Tässäkin tapauksessa näyttöön tulee P. Kun pikakuumennustoiminto on ollut käytössä 10 minuuttia, keittoalue siirtyy automaattisesti tasolle 9.


Keittoalueiden kytkeminen pois toiminnasta

Valitse sammutettava keittoalue painamalla painiketta + tai - (näyttöön tulee piste tehotason näytön oikeaan alareunaan).

Paina painiketta -, kunnes taso on 0.

Voit myös sammuttaa keittoalueen koskettamalla samanaikaisesti painikkeita + ja -. Keittoalue kytkeytyy pois toiminnasta ja näyttöön tulee jälkilämmön merkkivalo H.

Käyttöpaneelin lukitus

Toiminto lukitsee keittotason painikkeet, jotta lapset eivät voi vahingossa käyttää laitetta. Lukitus aktivoidaan painamalla kolmen sekunnin ajan painiketta . Äänimerkki ja avainkuvakkeen alle syttyvä merkkivalo osoittavat aktivoinnin. Käyttöpaneeli on lukittu ja vain laitteen kytkeminen pois toiminnasta on sallittu. Lukitus poistetaan käytöstä toistamalla sen aktivointimenettely. Merkkivalo sammuu ja keittotaso on taas käytettävissä.

Pesuvesi, kattilasta kuohunut neste tai mikä tahansa esine kuvakkeen alapuolella olevan painikkeen päällä voi aiheuttaa lukitustoiminnon aktivoitumisen vahingossa tai sen poistumisen käytöstä.

Ajastin



Ajastin on aikakytin, joka avulla voit asettaa enintään 99 minuutin (1 tunnin ja 39 minuutin) pituisen kypsennysajan vain yhtä keittoaluetta varten. Valitse ajastettava keittoalue (näytössä syttyy piste tehotason näytön oikeaan alareunaan) ja aseta haluamasi aika ajastintoiminnon painikkeilla + ja - (katso yllä olevaa kuvaa). Ajastin käynnistyy muutaman sekunnin kuluttua (keittoalueen valinnan ilmaiseva piste alkaa vilkkua). Asetetun ajan päätyttyä kuuluu äänimerkki ja keittoalue kytkeytyy automaattisesti pois toiminnasta.

Ajastin kytketään pois toiminnasta painamalla painiketta -, kunnes näyttöön tulee 0:0, tai painamalla samanaikaisesti ajastintoiminnon painikkeita + ja -.

Tärkeää: Ajastin voidaan kohdistaa vain yhdelle keittoalueelle kerrallaan.

Minuuttikello

Tätä kelloa voidaan käyttää kun keittotaso ei ole toiminnassa ja sen ajaksi voidaan asettaa enintään 99 min.

Paina ajastimen osoittimien alla olevaa painiketta +: näyttöön tulee minuuttien asetusta.

Valitse haluamasi aika painikkeilla + ja -.

Muutaman sekunnin kuluttua alkaa ajan laskenta ja kun aika on kulunut, kuuluu äänimerkki.

Tärkeää: Minuuttikelloa voidaan käyttää vain keittotason ollessa kytketty pois toiminnasta ja keittotason kytkeminen toimintaan aiheuttaa minuuttikellon toiminnan peruuntumisen.

Käyttöpaneelin osoittimet

Jälkilämmön merkkivalo



Keittotasossa on jokaisen keittoalueen jälkilämmön merkkivalo. Se näyttää minkä keittoalueen lämpötila on vielä korkea.

Jos näytössä näkyy H, keittoalue on vielä kuuma. Kun tämä merkkivalo palaa, voit esimerkiksi pitää ruokaa lämpimänä keittoalueella tai sulattaa voita.

Kun keittoalue jäähtyy, merkkivalo sammuu.

Vääränlainen keittoastia tai keittoastiaa ei ole



Jokaisella keittotason alueella on automaattinen keittoastian tunnistin. Jos keittoastiaa ei havaita, keittoalueen tehotason näyttö vilkkuu. Tarkista, että keittoastia on oikein paikallaan ja että sen ominaisuudet vastaavat kohdassa ennen käyttöä kuvattuja ominaisuuksia.

PUHDISTUS



VAROITUS

- Älä käytä puhdistuksessa höyrypesulaitetta.
- Varmista ennen puhdistamisen aloittamista, että kaikki keittoalueet on kytketty pois toiminnasta eikä näytössä enää näy jälkilämmön merkkiä (H).

TÄRKEÄÄ: Älä käytä karheita sieniä tai teräsvillaa. Niiden käyttäminen voi ajan myötä vahingoittaa lasia.

- Jokaisen käytön jälkeen anna keittotason ensin jäähtyä ja puhdista se sitten ruoanjäänteistä muodostuvien kerrostumien ja tahrojen välttämiseksi.
- Sokeri tai hyvin sokeripitoiset ruoat vahingoittavat keittotasoa ja ne täytyy poistaa heti.
- Suola, sokeri ja hiekka voivat naarmuttaa lasipintaa.
- Käytä pehmeää liinaa, keittiöpaperia tai erityisesti lasikeraamiselle keittotasolle tarkoitettuja puhdistusaineita (noudata valmistajan ohjeita).

VIANMÄÄRITYS

- Lue kohdassa Käyttöohjeet annetut ohjeet ja noudata niitä.
- Tarkista, että kyseessä ei ole sähkökatko.
- Kuivaa pinta huolellisesti puhdistamisen jälkeen.
- Jos näyttöön keittotasoa käynnistettäessä tulee aakkosnumeerinen koodi, toimi seuraavan taulukon mukaan.
- Ellet saa keittotasoa käytön jälkeen kytkettyä pois toiminnasta, kytke se irti sähköverkosta.

VIRHEKOODI	KUVAUS	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Keittotaso kytkeytyy pois toiminnasta ja 30 sekunnin kuluttua kuuluu äänimerkki 4 sekunnin välein.	Kytkimet ovat jatkuvasti painettuna.	Käyttöpaneelilla on vettä tai keittiövälineitä.	Puhdista käyttöpaneeli.
C81, C82	Käyttöpaneeli sammuu liian korkean lämpötilan vuoksi.	Sisäisten elektronisten osien lämpötila on liian korkea.	Odota, että keittotaso jäähtyy ennen kuin käytät sitä uudelleen.
F42 tai F43	Keittotason liitännän jännite ei ole oikea.	Anturi havaitsee liitännäjännitteestä poikkeavan jännitteen.	Irrota laite sähköverkosta ja tarkista liitäntä.
F12, F21, F25, F36, F37, F40, F47, F56, F58, F60	Ota yhteys huoltopalveluun ja ilmoita virhekoodi.		

HUOLTOPALVELU

Ennen kuin otat yhteyttä huoltoon

1. Kokeile, voitko korjata vian itse. Katso kohdassa Vianetsintä olevia neuvoja.
2. Sammuta keittotaso ja kytke se uudelleen päälle nähdäksesi onko vika poistunut.

Jos ongelma ei poistu edellä mainittujen tarkistusten jälkeen, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Ilmoita aina:

- lyhyt häiriön kuvaus
- keittotason tyyppi ja malli
- huoltokoodi (arvokilvessä Service-sanan jälkeen oleva numerosarja), joka on merkitty laitteen alle (metallilevyyn). Huoltokoodi on merkitty myös takuukorttiin
- tarkka osoitteesi
- puhelinnumerosi.

Jos laite tarvitsee korjausta, ota yhteys takuutiedoissa mainittuun valtuutettuun huoltopalveluun (näin voit olla varma, että käytetyt varaosat ovat alkuperäisiä ja että korjaukset tehdään oikein). Varaosia on saatavissa 10 vuotta.

SERVICE 0000 000 00000



Liimaa tähän yksi takuukirjasessa olevista, tuotetiedot sisältävistä tarroista.

TEHOTAUUKKO

Tehotaso		Toiminto	Tason käyttö (viitteellinen - kokemus ja ruoanlaittotottumus vaikuttavat käyttöön)
Maksimiteho	Boost	Nopea kuumentaminen	Ihanteellinen ruoan lämpötilan nopeaa nostamista varten, veden saamiseksi kiehumispisteeseen tai nesteiden nopeaa kuumentamista varten
	8-9	Paistaminen - keittäminen	Ihanteellinen ruskistamiseen, kypsennyksen aloittamiseen, pakasteiden paistamiseen, nopeaan keittämiseen
Korkea teho	7-8	Ruskistaminen - kuullottaminen - keittäminen - grillaaminen	Ruskistaminen, kiehunnan ylläpito, kypsentyminen ja grillaaminen (lyhyen aikaa, 5 -10 minuuttia)
	6-7	Ruskistaminen - kypsentyminen - hauduttaminen - kuullottaminen - grillaaminen	Kuullottaminen, kevyen kiehunnan ylläpito, kypsentyminen ja grillaaminen (jonkin aikaa, 10 - 20 minuuttia), varusteiden kuumentaminen.
Keskitason teho	4-5	Kypsentyminen - hauduttaminen - kuullottaminen - grillaaminen	Ihanteellinen hauduttamiseen, varovaiseen keittämiseen, kypsentyamiseen (pitkän aikaa). Kastikkeen sekoittaminen pastaan
	3-4	Kypsentyminen - kiehuttaminen - saostaminen - sekoittaminen	Ihanteellinen pitkää kypsennystä varten (riisi, kastikkeet, paistit, kala) liemessä (esimerkiksi vesi, viini, lihaliemi, maito), kastikkeen sekoittamiseen pastaan
	2-3		Ihanteellinen pitkää kypsennystä varten (määrä alle litran: riisi, kastikkeet, paistit, kala) liemessä (esimerkiksi vesi, viini, lihaliemi, maito)
Alhainen teho	1-2	Pehmentäminen - sulattaminen - lämpimänäpito - sekoittaminen	Ihanteellinen voion pehmentämiseen, suklaan hellävaraiseen sulattamiseen, pienten pakasteiden sulattamiseen ja vasta valmistettujen ruokien pitämiseen lämpiminä (esimerkiksi kastikkeet, sopat, vihanneskeitot)
	1		Ihanteellinen vasta valmistettujen ruokien lämpiminä pitämiseen, risottojen sekoittamiseen ja tarjoiluastioiden pitämiseen lämpiminä (sopivassa keittoastiassa)
OFF	Nollateho	Alustaso	Keittotaso valmiustilassa tai sammutettu (mahdollinen jälkilämpö, jonka ilmaisee H)



400011187408

400011187408

EN BG CZ DZ DE EL ES FI FR HU IT

